



Fa'atalofa ma fa'afeiloai atu ile Paia ma le Mamelu o le au faitau i lenei masina o Aukuso 2023. O lenei avanoa taua ma le matagofie o le a taumafai atu ai se fa'asoa mo tatou e auala atu lea i lenei lomiga ole Taulogologo. O le autū o lenei fa'asoa e toe fa'amanatu atu ai mo i tatou taitoatasi le aogā ma le taūa o mataupu fa'avae e tatau ona ola ma soifua ai tagata Katoliko (Catholic Social Teaching) po'o A'oa'oga o tu ma aga feso'otai fa'a - Katoliko.

Ae tatou te lei o'o atu la ile tau fa'amanatuina o nei mataupu fa'avae a le Ekalesia Katoliko, se'i o tatou asia lona amataga ma le mafuaga na tusia ai nei mataupu fa'avae.

I le amataga mai o a'oaoga fa'aāga feso'otai Katoliko, na tusia ai e Pope Leo XIII ile 1891 (*Rerum Novarum – Of New Things (O Mea Fou)*). I lenei tusitusiga o lo'o tu'uina mai ai nisi o taiala fa'avae ma tulaga fa'a - Kerisiano e tatau ona a'afia ai auala e fa'aaogaina e atunu'u 'ese'ese. Sa ia saunoa e uiga ile taūa o suiga fa'aāga-feso'ota'i na mafua mai ile vaitaimi o fesuiaiga fa'apisinisi (Industrial Revolution). Na saunoa Pope Leo ile mata'utia ole 'ese'esega ile va o tagata faigaluega ma le au mau'oa. Sa ia lagolaogina aiā tatau a tagata ma saunoa ai “e sili atu le taūa o tagata nai lo meatotino”.

I le tausaga e 1961 ile loloto ole tau malūlū, na ta'ua ai e Pope Ioane XXIII ile lana tusitusiga (*Mater et Magistra – Mother and Teacher*) sa ia fa'amatala ma talanoaina ai suiga ua o'o i ai le Ekalesia ona ole si'osi'omaga fa'aupufai. O lea foi tuistusiga ua fa'amanatu mai ai e Pope Ioane XXIII iā i tatou o tatou tiute ile va ma uso a tagata e tu'uina atu ai ni fesoasoani iā i latou o lo'o manaomia. Na saunoa foi Pope Ioane e tatau ona fa'aauau le galuega ale Atua ile lalolagi e ala ile tausia o ana foafoaga.

I le tausaga e 1963, na tusia ai foi e Pope Ioane XXIII i lana tusitusiga (*Pacem in Terris – Peace on Earth (Filemu ile Lalolagi)*), na talanoaina ai le filemū e ala ile upu moni, alofa, fa'amasino tonu ma le sa'olotoga. Sa vala'auina e Pope Ioane XXIII le Ekalesia e puipuia aiā tatau a tagata, le loto fuatiaifo ma o latou sa'olotoga. O ia aiā tatau ma sa'olotoga e tatau ona iloiloaina a'o le'i faia faaiuga tau tamāoiga ma faiga fa'aupu fai. O le mea sili ona taūa o vaega ia sa ta'ua e Pope Ioane XXIII o lo'o galue le Agaga Paia e ala iā i tatou mo le fa'aleleia o le lalolagi.

I le tausaga e 1965 na ta'ua ai e Pope Paulo VI i lana tusitusiga (*Guadum et Spes – Joys and Hope (Olioli ma fa'amoemoega)*), o lona finagalo e faamanatu mai ai ua faia i tatou ile fa'atusa ole Atua. O i tatou o uso ma tuafafine ile Atua. O le mea lea mo tatou e taūa le lotogatasi. O i tatou e gafa taulimaina le foafoaga ale Atua ma fa'aauau pea lenā foafoaga e pei ona poloai'ina ai e le Atua Atamu ma Eva.

O tusitusiga uma e pei ona taua i luga o lo'o ta'ua ai le ese'esega o le va o latou e matitiva ma latou e mauoa. O lo'o ta'ua ai foi le taūa o aiā tatau a tagata taitoatasi, o tatou tiute fa'a-le-tagata e tatou te fesoasani atu ai iā i latou o manaomia ni fesoasoani. O nei tusitusiga atoa ai ma nisi tusitusiga ua lē ta'ua i lenei fa'asoa, atoa ai ma lo tatou silafia ma iloa ole Tusi Paia, ua mafua ai ona tapenaina e le Ekalesia ni mataupu fa'avae ma ni a'oa'oga fa'a - Katoliko (Catholic Social Teaching) e tatou te savavali ma ola ai. O ia mataupu fa'avae e lē o ni tulafono ae o mataupu faavae e tatou te manatunatu loloto iai e pei ole fa'aaloalo ile mamalu faaletagata, tausia o le manuia lautele, o tatou matafaioi fa'a - Katoliko e a'oa'oina ai i tatou ile olaga faakerisiano, fa'aleaiga ma le fa'alenu'u. O nei foi mataupu fa'avae e fesoasoani mo i tatou e faia ai a tatou filifiliga e talafeagai mo i tatou.

O a'oa'oga fa'aaga feso'otai Katoliko i aso nei ua faamatalaina ma fa'alaua'itele mai e auala mai i tusitusiga ma lomiga masani (papal, conciliar, and episcopal documents). O le loloto ma le tamaoiga o nei tusitusiga masani e mafai ona tatou malamalama lelei iai e ala lea ile faitau ma silasila toto'a iai i nisi o manatu autū e aogā lea mo a tatou tu ma aga fa'a - Katoliko.

## **Mataupu fa'avae po'o a'oaoga fa'aaga - feso'otai Katoliko (10)**

### **O le Ola ma le Mamalu o Tagata** (*Life and Dignity of the Human Person*).

O le fa'avae o a'oa'oga uma a le Katoliko o le mamalu fa'a-le-tagata lea ole tagata soifua e pei ona faia ma foafoaina ai tatou uma ile fa'atusa ole Atua. O le mea lea e tatau ai ona tatou fa'aaloaloga isi tagata. E tatau iā i tatou ona puipuia aiā tatau a tagata uma o lenei olaga. Tatou te saili ni auala filemū e puipuia ai fe'ese'eseaiga ona e taūa tagata soifua uma. O le mea moni ma le amio tonu e faavae lea i luga o le faaloalo ile mamalu maualuga ole tagata soifua. O le soifua manuia o tagata taitoatasi i so'o se itu e pei ole tamaoaiga, faaupufai, āga feso'ota'i, si'osi'omaga ma le fa'aleagaga, e taūa uma ma e aofia uma ile ati'ina'eina ole ola ole tagata soifua.

### **Lelei Lautele** (*Common Good*)

E tatau ona tatou mafaufau uma ile lelei o isi, ma le lelei ole aiga atoa o tagata soifua ile fa'atulagaina o tatou tamaoaiga, fa'auupufai ma fa'aletulafono. E tatau ona tatou alofa i tagata o lo tatou tuā'oi, ile lotoifale ma le lalolagi atoa, ma faamuamua le lelei o i tatou tagata soifua. O le manuia lautele ole fa'aaloalo i aiā tatau ma matafaioi a tagata uma. Na fuafuaina e le Atua le lalolagi ma mea uma o iai mo le fa'aogaina e tagata uma.

### **Lotogatasi** (*Solidarity*)

O a'oa'oga fa'aleaga feso'ota'i Katoliko o lo'o folafola mai ai o tatou o uso ma tuafafine e tasi, po o fea lava tatou te nonofo ma aumau ai. O tatou o tagata soifua o se aiga e tasi, po'o le a lava lo tatou atunu'u, lanu, 'ese'esega fa'ale-aganu'u, tamāoaiga ma talitonuga. Lotogatasi o lona uiga o le alofa atu i o tatou tua'oi ma tatou ola i se olaga felagolagoma'i i lenei lalolagi.

O le autū o le uiga ole lotogatasi o le sailia lea ole amiotonu ma le filemū. Ua vala'auina i tatou e le Talalelei ia avea ma fa'atupu filemū. O lo tatou alofa mo uso a tagata e mana'omia ai lo tatou tausī o le filemū i se lalolagi o lo'o si'osi'omia e faiga sauā ma fete'ena'iga.

### **Filifiliga fa'apitoa mo e matitiva** (*Preferential option for the Poor*)

2

O se su'esu'ega autū ole amio lelei ole tulaga lea o lo'o iai o tatou tagata sili ona vaivai. I lenei lalolagi tatou te ola ma soifua ai ua loloto le fevaevae'iga ile va o i latou ua mau oloa ma e matitiva. O lenei mataupu fa'avae o lo'o vala'auina ai i tatou ina ia tatou fa'amuamua mana'oga o e matitiva ma vaivai e pei ona taua ile Tusi Paia (Mt 25:31-46).

### **Auai** (*Participation*)

O tagata soifua e fa'aaga feso'ota'i, ma o le auala tatou te nonofo fa'atasi ai e afaina ai le mamalu o le tagata. E agava'a tagata uma e auai i totonu o nu'u ma faalapotopotoga i fa'ai'uga e a'afia ai o latou olaga, ma e lē mafai ona tu'ueseina i so'o se mafutaga. O le auai o se tiute e tatau ona fa'ataunu'uin ma le silafia ma mautinoa mo le manuia lautele.

O le tagata e lē gata e pa'ia ae fa'apena foi ile va fealoa'i. O le 'au ai tatou te toe faatulagaina ai a tatou sosaiete ma fa'alapotopotoga: i tamaoaiga ma polokiki, i tulafono ma faiga fa'avae e a'afia ai le mamalu ma le agava'a o tagata taitoasi e tuputupu a'e i totonu o nu'u ma fa'alapotopotoga. O le Aiga ole totonugalemū lea o fa'alapotopotoga fa'aāga o feso'otaiga e tatau ona fa'amalosia ma lagolagoina ae lē o le fa'aleagaina. E iai i tagata le aiā ma se tiute e auai i sosaiete, saili fa'atasi le manuia lautele ma le soifua manuia o tagata uma aemaise o e matitiva ma vaivai.

### **Aia Tatau ma Matafaioi** (*Rights and Responsibilities*)

O le a'oa'oga fa'a-Katoliko e mafai ona puipuia le mamalu o le tagata ma le soifua maloloina. E iā i tatou uma le aiā i mea e mana'omia mo le mamalu o le tagata. Ua tula'i mai aiā tatau mai mea tatou te mana'omia e ola ai e pei ona finagalo le Atua tatou te ola ai. O ia aiā tatatu e iai ma le matafaioi a le tagata e feso'otai fa'natura ma o tatou tiute tau'ave e fa'amautinoaina ma fa'aaloalo ai i aiā tatau a isi tagata.

### **Le Mamalu o Galuega ma Aia Tatau a Tagata Faigaluega** (*The dignity of Work and the Rights of Workers*)

E tatau ona tautua le tamaoaiga i tagata. O galuega tatou te galulue ai o se auala lea e maua mai ai tupe tatou te ola ai. O galuega e auala mai ile foafoaga ale Atua. Afai e tatau ona puipuia le mamalu o galuega, e tatau foi ona fa'aaloaloga aiā tatau a tagata e pei ole aiā tatau mo totogi talafeagai ma tulaga faigaluega, i meatotino

tuma'oti ma fuafuaga tau tamaoaiga.

### **Vaega Iaiti ma le Matafaioi ale Malo** (*Subsidiarity & the Role of Government*)

O lenei mataupu fa'avae e o faatasi ma le "auai", le mataupu fa'avae o tagata uma e aiā tatau e auai ile tamaoaiga, faiga fa'aupufai ma le olaga fa'aleaganu'u o sosaiete, ma le fa'ai'uga e a'afia ai lo latou nu'u.

O lo'o fa'ailoa manino mai ole galuega pito sili lea e tu'uina atu i ta'ita'i o malō ole amana'ia, fa'aaloalo, fa'alelei, puipui ma fa'alauiloa aiā tatau ma tiute o tagata-a-nu'u.

### **Tausiaina o Fofoaga** (*Stewardship of Creation*)

E pa'ia le lalolagi. Tatou te fa'aalia lo tatou fa'aaloalo i lē na fofoaina ma fausia le lalolagi e ala ile tausiga ma usita'ia le fofoaga. O le fofoaga e iai lona lava taūa. O la tatou matafaioi ia puipuia ma fa'apelepele i le 'ese'esega o le siosiomaga ole lalolagi, matagaofie ma le fa'atumauiina ole ola o mea totō. I totonu o se aiga o lo'o iai se si'osi'omaga e atiina'e ai so'otaga talafeagai. O lo tatou ola ai i lenei lalolagi o lo'o iai le Atua i lo tatou si'osi'omaga. O le Fofoaga ua tu'uina mai tatou te nonofo ai ma fatufatu ai tatou tiute tauave. E tatau ona tatou tausia le siosiomaga ua tu'uina mai iā i tatou ia puipui i ai ma atiina'e fa'atasi ma le sa'olotoga fa'atatau ma lelei e fai lea ma taiala tumau mo i tatou uma. Ua vala'uina i tatou e puipui tagata ma le paneta, ola i lo tatou fa'atuatua ile so'otaga ma fofoaga uma a le Atua. O lenei lu'itau fa'asiosiomaga o lo'o iai tulaga fa'aleaganu'u e lē mafai ona tatou fultua iai.

### **Filemu** (*Peace*)

O a'oa'oga Katoliko e fa'alateleina le filemū o se mea lelei. E iai se so'otaga vāvā lalata i a'oa'oga Katoliko ile va ole filemū ma le fa'amasinoga tonu. O le filemū o le fua o le fa'amasinoga tonu ma e fa'alagolago i luga ole fa'atulagaga sa'o i tagata soifua. E pei ona ta'ua e Pope Ioane Paulo II "O le filemū e lē na o le leai o se taua, e aofia ai le felagolagomai, fa'aaloalo ma le talitonuina i le va o tagata ma malō. E aofia ai le galulue fa'atasi ma se maliega fa'amaonia".

O sina taumafaiga vaivai lena e tatou te manatua ai pea a'oa'oga Katoliko tatou te mafaufau loloto pea iai a'o tatou savavali ma ola ai i lenei olaga.

Fa'afetai ma ia manuia. – Telesia Alaimoana

## ASO SA SEFULUIVA O LE TAUSAGA

E le'i loga ona amata ma le fa'amaoni le a'oa'oina ole au aposetolo e uiga i ona puapuagā ona ia fa'ailoa atu lea iā i latou o se fa'atusatusaga e va'aia o ia e pei ona ia i ai i le mamalu. O lenei potomasani ina ia lagolago iā i latou i taimi pogisā o le puapuaga, ona ole taimi fo'i lea e to'atolu aposetolo, Peteru, Iakopo ma Ioane o le a feiloa'i atu iā te ia i le isi itū mauga i ona tigā i luma atu o ona puapuagā; o se tulaga e 'ese o le a ia fafagu iā i latou. O le va'aiga e lē i ai e aunoa ma ona faigatā. O nisi fai mai na tupu ina ua uma le toetu ma ua sui mai i'inei, i luga o le manatu o le a lē fetau ma le itū atoa tagata a Iesu pe a fa'afuase'ia ona tu'uina atu lona itū mamana e susulu atu; ona o se va'aiga o se tagata ofoofogia ua ia suia maia ma o le matata'u a le au so'o o le maofa i le va'aiga i se mea ofoofogia. Afai o lenei finauga e sa'o o le suia lava ia e taūa: o le tusi evagelia o lo'o taumafai e fa'ailoa mai e o'o lava i lona fa'amāasiasiga o se tagata e tumau lava o ia o le Atua.

O le isi faigatā o le filifili po o lea tonu mea na tutupu. Pe na suia fa'afuase'ia moni ona ofu i le pa'epa'e? Pe na va'aia nisi tagata e to'alua, ma pe na fa'apefea ona fa'ailoaina i la'ua? Pe na fa'apefea i ona foliga ona susulu e pei o le la? O le fa'avalevlea o lenei fesili mulimuli ua tatala sa'o ai le auala atu i se fa'ai'uga fofō. E pei o le 'pupula mai ma le fiafia' o se fa'aliga e malamalama lelei iā i tatou i aso nei, fa'apea fo'i kerisiano anamua, fafagaina i le tusi pa'ia, o lenei fa'amatalaga o le malamalama i le va'aiga i fa'atalaga a le feagaiga tuai i le va'aiga o le au ave fe'au mai le lagi aemaise lava i perofeta na mulimuli mai.

# ASO SA SEFULUIVA O LE TAUSAGA

## ASO SA SEFULUIVA O LE TAUSAGA

O le mea o lo’o fa’amatala mai e le evagelia na tupu a o toe fo’i mai le au so’o i le va’a, ua tu’ua Iesu ua na o ia e fa’aalu sina taimi i ni tatalo. Na fa’afuase’ia ona agi mai le matagi malosi ma ua fa’aletonu ai i latou ma le va’a. E ui o latiou o ni seila ua lava le poto masani ae ua lē mautonu toe leai se fa’amoemoe ma ua matata’u mo latou ola ona o le sou malosi ma matagi malolosi. Na o’o mai le popole iā i latou ina ua va’aia Iesu o lo’o savali e pei o se agaga – ‘ese o lo’o savali atu iā i latou i luga o le vai. I le latou puapuagatia sa talosaga atu iā Iesu o lē na talo atu iā Peteru e savali agai atu iā ia i luga o le vai. Na amata atu ma le mafanafana tele ae na vave ona popole ina ia iloaina le malolosi o matagi ma le tetele o galu. O lona fa’atuatua ma lona loto tele ua mou atu ma ua amata ona magoto ifo i lalo. Na tali vave atu Iesu i lana alaga o le mafatia, ma sau e fesoasoani ae na a’oa’i atu o ia i le vaivai o lona fa’atuatua. Na pe ifo lava le matagi – ua uma ona fofō le fa’afitauli.

A feagai ma fa’afitauli ma mafatiaga o so’o se ituaiga ua pei tatou o Peteru ma e mafai ona fa’ailoa fa’atasi ma ona fa’asoosoga ma le fa’anoanoa. O le liua fa’afuase’ia o mea e tutupu i o tatou olaga ma tatou feagai atu ma matagi ua fa’amata’u ai le filemū ma le saogalemū o a tatou aiga ma nofoaga. I taimi fa’apenei e to’ilalo ai o tatou fa’atuatua ma tatou te mana’omia ona fa’alogo inā upu o le fa’amalosi’au a Iesu, ‘Aua le fefe.’ O lenei olaga o se malaga e tumu i faigatā ma tatou te mana’omia le fesoasoani a Keriso e ta’ita’ia i tatou i o tatou taunu’uga moni. O le mea sesē a Peteru na liliu atu iā Iesu i le tatalo moni na o le taimi o faigatā ma mafatiaga ma ua lē mafai ona gaiioi i le fefe ma le lamatiaga a le malemo. O lo’o i ai se lesona mo i tatou uma e masani ona fa’agalole Atua i taimi o alu lelei mea uma ma fa’atoā manatu lelei i tatalo pe a tula’i mai ni fa’afitauli ma ni fa’alavelave. O le fa’aupuga, “O mea uma e mafai ona tatou faia nei o le tatalo,” ua falata se manatu ua va’ai i tatalo na o se faiga mulimuli pe a lē alu lelei isi faiga. Ua sauni Keriso e fesoasoani mai iā i tatou i taimi uma ma e lē na o taimi o puapuagatia. Afai tatou te liliu atu iā te ia i tulaga uma o tatou olaga o le a ia fa’ailoa mai iā i tatou le ‘ese o mea e tutupu pe afai o lo’o ia fa’atasi ma i tatou.

4

Ua fa’ailoa mai e le evagelia le taūa o le fa’atuatua ma tatalo i le mulimuli atu iā Keriso. Na talia e Peteru le vala’au a le Ali’i e alu atu iā te ia aga’i atu i le vai o se tulaga lamatia – o se alu atu i le pogisā, o se malaga atu i se mea e lē o mailoa. E fa’apea fo’i, ua vala’auina i tatou e Keriso e tu’ua o tatou aiga mafana ma mulimuli atu iā te ia ma le talitonuga ma le loto tele e ala atu i matagi malolosi ma afā ma fa’amasinoga o lenei olaga. E lē mana’omia ona avea i tatou ma tagata manunu’a i le sami o le olaga ona o le Ali’i o lo’o fa’atalitali mai pea mo i tatou ma ona ‘a’ao o lo’o fa’aloaloa mai.

## SI’ITIAGA O LE TAUPOU PA’IA O MARIA – 15 Aukuso

O le aso 15 o Aukuso ua fa’ailoga ai e le Ekalesia le sulufaga o le Si’itiaga i le Lagi ua fa’ailoga ai le i’uga o lona soifuaga i le lalolagi nei a lo tatou Tinā Pa’ia o Maria. O le aso sulufaga i le amataga o le vaitau o le seleselega sa patipatia nei mo le sefulufa seneturi i le tala’aga a lo tatou Ekalesia. Ma ua alagatau, ona o Maria o lē na muamua mai i le tele o seleselega tetele ua fa’apotopotoina e lona Alo pele. O lea ua alu atu i ai Maria ma ua tatou fa’amoemoe e mulimuli atu i ai.

O le Si’itiaga o lona uiga o Maria, i le fa’ataunu’uga o lona soifuaga fa’alalolagi nei, na avatu i lugā, tino ma le agaga i le mamalu o le lagi o se fa’ataunu’uina o lana taunu’uga na ia ausia i le ola ai i se olaga o le tali atu ma le alofā i le finagalo o le Atua. A o talavou o ia sa i ai fo’i ana ia fuafuaga ma fa’amoemoega ae o le Atua na tu’uina atu se suiga o fuafuaga ina ua fa’afeiloa’i atu le agelu o Kapeleliele i se leo o le fa’aaloalo. Na matuā maofa o ia. Ona o se avā a se kamuta, ua malie lelei i lona tulaga o lo’o i ai sa ia manatu e lē talafeagai o ia mo se faiga fa’apitoa. I le tali atu i le finagalo o le Atua sa fa’apea atu ai ma le agamalū: ‘O a’u o le ‘au’auna ale Ali’i. Ia faia iā te a’u e pei ona ia finagalo i ai.’

O le sulufaga o le asō, aso 15 Aukuso, ua tatou maua ai se avanoa e tomanatu ai iā Maria o lē na avea ma se tasi o le tala’aga i le soifuaga o Keriso, e masani ona galulue fa’atasi ma lona Alo. E lē tatau ona faigatā ona fa’aogā le fe’au o le soifuaga o Maria i o tatou fo’i olaga ona e pei o tatou e lē tu ‘ese mai le olaga moni. Sa ola ai fa’atasi ma fa’afitauli ma fa’aletonu e pei ona tatou i ai i nei aso. Sa iloaina lelei e Maria le uiga o puapuagā ma tu i autafa o le koluse ma Keriso i ona ‘a’ao.

# ASO SA SEFULUIVA O LE TAUSAGA

O se sulufaga fiafia tele lenei, folafolaina mo i tatou le Tala Lelei o le fa'aolataga. O se fa'amanatuga o tatou tino o ni malumalu a le Agaga Pa'ia ma e pei o Maria ua fuafuaina i tatou mo le mamalu. O le mea moni ua tatou talitonu i ai o le mea na tupu iā Maria o le a tupu fo'i iā i tatou uma. Sau se aso o tatou fo'i o le a olioli i le va'aia o le Atua i le lagi o ni tagata atoa – tino ma le agaga.

## ASO SA LUASEFULU O LE TAUSAGA

I le fatu o lenei evagelia o se fefa'asoa'i olaola i le va o Iesu ma se fafine Kanana e malosi lona fa'atua, sa puapuaga tele mai se fa'ama'i sa maua ai lana tama teine sa ulufia e le tevelo. Sa manatu atoatoa e mafai e Iesu ona fesoasoani atu i lona tulaga ua leai se fa'amoemoe ua sau ma to'atuli i ona vae ma talosaga atu ina ia fa'amalolō ua fa'apea atu:” Le Ali'i e, le alo o Tavita, ia e alofa mai iā te a'u.”

O le au so'o ua leiloa se mea afai ua latou le mafai ona tauave le tagi o le mafatiaga a lea tinā, ua tumu i latou i le māsiyasi ma ua manana'o iā Iesu e tuli 'ese atu fa'avave lenei fafine. I le amataga sa foliga mai e le'i mana'o Iesu e a'afia ma lenei fafine ma taumafai e fa'amamao mai ai ae na fa'atauanau atu lava le fafine na mana'o lava ina ia tali mai Iesu. I lona lotomauualalo, e le'i tagi atu mo sona aiā tatauae na 'ai'oi atu lava i le Ali'i ma fa'amanatu atu i ai e o'o lava i ta'ifau e mafai ona faga-gaina i mea'ai e pa'u'ū mai lana laulau. O lana tatalo o le fa'atuatua ua manumalo ai ma i le i'uga sa ia maua le mea sa ia fa'anaunau tele atu i ai.

O se tasi nei o taimi 'ese ua tatou maua ai Iesu i le talanoaga ma se fafine e lē gata o se Tagata 'ese ma se fa'apaupau ae o se tasi o le nu'u ua maitauina mo lona ita ma le inoino masani i tagata Iutaia. Ae ui i lea, e le'i va'ai Iesu i lea faiga o se fa'alavelave. Sa ia tofotofoina atu lona fa'atuatua ma talu atu i lana talosaga ona ua ia fa'aalia lona fa'atuatua iā te ia i lo ona lava tagata. Atonu sa faigatā ia Keriso ona e le'i talia o ia e ona lava tagata o e sa tu'utō atu i ai le misiona a lona olaga. O lenei feiloa'iga i le va o Keriso ma le fafine Kanana ua fa'ailoa mai ai o le Atua e lē fa'apito ma e leai se isi ua lē a'afia mai lana va'aiga. O lana fe'au e lē o se mea totino na o tagata Iutaia ae o le Tala Lelei ina ia fa'asoa i tagata uma ma atunu'u 'ese'ese. O lana misiona atoa o le talepe i lalo o pa puipui ma ave'ese pa o le fevaevae'i ma le fa'aitu'au i le va o Iutaia ma Tagata o Nu'u'ese.

Ua fa'asagatau mai le evagelia iā i tatou iā tatou lava fo'i uiga e faia le fete'ena'iga i le fa'alauiloa o le faiaiga fa'apito. O le tele o tatou e fa'aitu'au aga'i i tagata ona o a latou va'aiga fa'alelotu ma le fa'alemalo e 'ese mai ma tatou. Ua tatou lē manatuaina e leai ni nofoa o lo'o fa'asao i le lagi mo ni talitonuga fa'apitoa. O le mea e tatauae afai tatou te o atu i ai, o le i ai o le fa'atuatua i le Atua ma fa'alagolago i lona alofa. E lē fa'apito le Atua ae ua fa'aulufale tagata uma ua talitonu iā te ia, latou ua talosaga mo lona alofa ma sa'ili e faia lona finagalo. I se fa'apopotogā -lotu e tatauae ona fa'aulufale atu tagata uma e lē afaina pe fa'apefa ona faia a latou lava, pe lē aulelei pe leai po le a fo'i se va'aiga a le sosaiete iā i latou. O le tala lelei, so'o se tagata lava e mafai ona vala'au ile Atua i taimi o a latou mana'omia ma talia lona alofa ona, e lē pei o tatou, e i ai lava le taimi mo tagata uma lava.

## ASO SA LEASEFULUTASI O LE TAUSAGA

O le fa'apuna'oa o le olaga e fa'avavau, iloina o Iesu o ia o le Falaoa ola na sau mai le lagi ma le puna'oa o le olaga e fa'avavau, ua fai sina faigatā mo nisi o latou sa mulimuli atu iā te ia. Ua lē mafai ona talitonu i se mau fa'apenei ma ua amata ona ta'ape'ape mālie atu. O se Gagana ua le mafai ona onosa'ia ma ua latou lē manana'o e savavali fa'atasi ma ia. E le'i fa'ate'ia pe fa'anoanoa i la latou tali, e le'i toe fa'afo'ia maia e Iesu se upu sa ia fai atu ai pe na taumafai fo'i e faia ana a'oa'oga ina ia talia leleia. O se ala o le fa'amavaega. Sa liliu atu i ona so'o ma fai atu: 'Pe tou te fia o'ese fo'i'? O se taimi o fa'alavelave, o le fa'aali atu ma le faitauina. O le mea o lo'o mana'o i ai Keriso mai iā i latou e lē o le malamalama'aga, ae o le fa'atuatua iā te ia. Ua leai lava ma se auala e mafai ona latou faia ai se filifiliga o le ioeina po o le te'ea o Iesu. Sa tautala Peteru mo latou uma: 'Le Ali'i e, a matou o'ea iā te ai? Ua iā te oe upu o le ola e fa'avavau ma ua matou talitonu.'

O le mea na tupu i lenā taimi o lo'o tupu lava. O tatou i o taou augatupulaga ua feagai ma se fa'ai'uga e uiga i le mulimuli i lo tatou Ali'i – tatou te tumau ai pea pe tatou te savavali 'ese? O se filifiliga

## ASO SA SEFULUTOLU O LE TAUSAGA

mata'utia lenei ua feagai ma latou uma ua feso'ota'i ma Iesu. Pe latou te mulimuli atu iā te ia e aunoa ma ni tu'utu'uga pe leai, e leai ma se isi ua fa'amalosia ona o Iesu e fa'aaloalo i o tatou sa'olotoga. O a tatou folafolaga ile papatisoga ua fa'apea ona tu'uina mai ai lea fesili iā i tatou. O ai tatou te manana'o e 'au'auna atu i ai? E lē na o se mataupu o le taliaina o ni talitonuga fa'apitoa e moni ae ua a'afia ai se taumauga fa'aletagata i le tulaga o le loto ma le mafaufau e ola ai i tulaga fa'atāuaina a Keriso. O le filifiliga fa'aletagata e aua'i iā Iesu po o fea lava e ta'ita'ia i ai tatou e le olaga o lo'o i le fatu a lo tatou fa'atuatuga; ma o se tauiviga o lo'o faia pea. E faigofie fo'i mo i tatou ona fetu'utu'una'i ma filifili mai a'oa'oga a Keriso mea e talafeagai mo i tatou; e lē tali so'o mai le Atua iā tatou manatu e uiga iā te ia po o a o tatou manatu e uiga iā te ia. Ua vala'uina i tatou e Keriso e tu'uina atu male fa'atuatua i tatou iā te ia ma mulimuli atu iā te ia i le ala aga'i atu i le Tamā. O lona uiga o le iloa ona fa'alagolago le Atua i lo tatou lava pe le mautonu le ala aga'i i luma ma le mal-amalama ua fa'anefu.

O le to'atele o tatou, ioe, ua i ai le masalosalo ma ua feagai atu ma faigatā e uiga i lo tatou fa'atuatua ae e pei o Peteru o le a tatou leiloa e aunoa ma lea. I taimi o Misasa ua vala'uina i tatou e Keriso ina ia avea ma le au fa'atuatua e mulimuli iā te ia ma fa'asoa lana galuega i tagata uma. O le mea lea ia tatou toe faia le tali a Peteru mai le ta'ele o tatou loto: 'Le Ali'i e, a matou o 'ea iā te ai? Matou te talito o lo'o iā te 'oe le fe'au o le ola e fa'avavau.'

## SAGATA KALALA – TAUPOU (1194 – 1253)

6

O se tasi o āta tifaga maoa'e na faia e uiga ia Faranisisi o Asisi ua aumaia se va'aiga o Kalala o se aulelei e lanu 'auro lona laulu ua opeopea atu i fanua ua mamago i le lā, o se va'aiga o se teine pa'aga e tasi i le Ituaiga o Faranisisi fou.

O le amataga a lona olaga fa'alelotu ua mautinoa o se vaega ono faia ai se āta tifaga. Ina ua musu e fa'aipoipo i le 15 o ona tausaga, sa fa'aosofiaina o ia i le tala'iga malosia a Faranisisi. Na avea Faranisisi ma ana fa'auō mo le olaga atoa ma lana ta'ita'i fa'aleagaga.

I le 18 o ona tausaga, na sola 'ese mai ai mai le aiga a loga tamā, na fa'afeiloa'i i le ala e ni felela ma a latou molī sulu, ma i le tama'i falesa sa ta'ua o le *Portiuncula* i Sisi na talia ai se veli na faia i vulu, fesua'i ai lana fusipa'u alio mo se ofu talaloa ma faitaulaga atu ai lona laulu u'umi i selaulu a Faranisisi. Sa tu'uina atu o ia i le nofoaga a tama'ita'isa a le ituaiga a Penitito sa osofa'ia i le taimi lea i le ita ma le lē fiafia e lona tamā ma uso a lona tamā. Sa pipi'i atu i le aletale a le felasa, toso 'ese lana veli e fa'a'ailoa atu ai ua 'oti lona laulu ma tumau ai pea lona maumaututū.

Fa'ai'uga o Faiga fa'atifaga. Sefuluono aso na tuana'i ai o ona uso o Akenese ua alu atu ma ulufale atu i le nofoaga lea. O isi na fa'apea ona 'au mai ai. Sa ola ai i se olaga o le mativa, tu'ua'ia ma le 'alo ese mai fa'afiafiaga o lenei lalolagi, e pei ona i ai se tasi o Tulafono na tu'uina atu e Faranisisi o se Tulafono LonaLua (Kalala mativa). I le 21 o ona tausaga na noatia o ia e Faranisisi i le nofo usita'i ma talia le tofia o ia e fa'auluulu i ai le latou ituaiga ma sa ia fa'auuina se'ia maluu o ia.

O taupousa sa feoa'i e leai ni se'evae, momoe i luga o le palapala, e lē 'a'ai i ni 'a'ano o manu fasi ma usita'ia le leai o ni talanoaga po o se pisa. (Mulimuli ane o Kalala, e pei o Faranisisi, na fa'ataua-nauina ona uso taupousā e faifai malie lenei malosia: "O tatou tino e lē o faia i ni apamemea".) O le fa'amamafa tele sa i le mativa a le evagelia. Sa leai ni a latou mea totino e o'o lava e mea masani, ola i le foa'i mai i aso ta'itasi. Na o'o lava na taumafai le pope e fa'atauanau o ia e fa'aititia lenei faiga, sa fa'aalia lona maumaututū fa'aletagata: "E mana'omia ona fa'amagaloina a'u agasala, ae ou te lē mana'o e fa'amagaloina mai i lo'u noataga o le mulimulita'i iā Iesu Keriso."

## SAGATA KALALA – TAPOU (1194 – 1253)

O tala fa'aonaponei ua susulu o le fa'amemelo o lona olaga i le nofoaga a San Tamiano i Asisi. Sa tausi ile 'au mama'i, 'au'auna atu i laulau 'ai, mulumulu vae o taupousa ua matutua. E sau mai faiga tatalo, e pei ona molimau mai ai o ona foliga ua susulu i le maofa ai o latou sa fa'atasi ma ia. Sa puapugā tele i se fa'ama'i i le 27 tausaga fa'ai'u o lona soifua. O lana fa'atosinaga na maoa'e na o' lava i pope, katinale ma epikopo na masani ona o mai e feutaga'i ma ia – o ia fo'i e le'i tu'ua lava le nofoaga a San Tamiano.

Sa tumau pea Faranisisi o lana uō mamae ma le fa'aosofiaga. Sa usita'i pea i ana fa'atonuga ma a'oa'oga a le evagelia sa faia ma le fa'amaoni e Faranisisi.

O tala lauiloa e uiga i ana tatalo ma lana fa'atuatuga. Sa ia tu'uina atu le Sakalameta Pa'ia i puipui o le nofoaga ina ua feagai ma osofa'iga a le au Saracens. "Pe fa'afiafiaina ai oe, Le Atua, le tu'uina atu i lima o nei manu le fanau e leai so latou puipuiga sa ou tausia ma lou alofa? Ou te o'le atu, le Ali'i e, puipui iā i latou nei ua lē mafai ona ou puipuia." Na fai atu i ona uo sa taupousa, "Aua le matata'u. Fa'atuatua iā Iesu." Na sosola 'ese le au Saracens.

MANATU: mo le 41 tausaga o le olaga fa'alelotu a Kalala o ni faiga e lē talafeagai mo ni āta tifaga, ae o ni va'aiga o le pa'iaga: o se fofō e fa'ato'ato'a ai le aga'i atu i le olaga moni lava e fa'atauva'a fa'aevagelia e pei ona a'oa'oina e Faranisisi o Kalala; tete'e ma le loto tele le i ai pea o le malosi e fa'aitiitia le lelei; o se tu'inanau mo le mativa ma le loto maualalo, o se olaga vilivilita'i o tatalo; ma se manatu agalelei mo ona uso a taupousā.

TALA: I luga o lona moega i le taimi o le a maliu ai, sa fa'alogoina Kalala o tautala iā ia lava: Alu atu i le filemū, ona ua e mulimuli i le auala lelei. Alu atu ia e aunoa ma le fefe, ona o ia na faia 'oe ua faia 'oe ma pa'iaga, e puipui pea iā te oe, ma alofa iā te oe e pei o se tinā. Fa'amanuia oe, lo'u Atua mo le foafoaga o a'u."

## GALUEGA A LE AU APOSETOLO

*(fa'aauau mai lomiga talu ai)*

### 20: 17 – 38 O le feagaiga a Paulo i le au Toeai'ina Efeso

Na manatu Paulo e pasia Efeso (ina ia 'alo 'ese mai taupulega aga'i iā ia), ae ua ia naunau e talo le au matutua o lenā fa'apotopotoga i Meleto, e tusa ma le fasefulu maila i saute, ina ia mafai ai ona ia fa'atofā atu iā i latou. O le mea na mulimuli mai ai ua na o le lauga i le Galuega na fai e Paulo i le au fa'alogologo Kerisiano.

O le lauga na mulimuli mai le tauaofiaga a isi molimau fa'atusi pa'ia, pā'ia isi mataupu o le toe iloiloina ole olaga a lē na lauga, le fa'atonuina o sui, fa'amalosi'au ma le lapata'iga e uiga i le lumana'i, fa'amavaega ma fa'amanuiaga. E pei o isi lauga fa'amavaega masani, o lona uiga o le avatu o lē ua lauga o se fa'ata'ita'iga/su'etusi ma fa'apea ona talanoa atu i le i'uga fa'asolopito ale na tautala ma fa'auga le alu i luma o tala fa'asolopito.

I le tala'aga a Luka – Galuega, o le lauga o se taimi o le avanoa i le fa'ata'ita'i'ga a Paulo o Keriso. E pei o Iesu, sa ia faia o lana lava ia 'valo'aga o puapugā' i le ala i Ieruselema. Ma o lana lauga fa'amavae i le au matutua Efeso e tele mea e tutusa ai ma le fa'amavaega a Iesu lava ia i le au aposetolo i le Tausama'aga Mulimuli (Luka 22: 25 – 38). E pei o Iesu i le tausama'aga, ua fa'ailoa e Paulo le pule i le fa'apotopotoga fa'amesia o se tasi o 'au'aunaga loto maualalo, mata'itu i le malō, fa'amalosi'au iā i latou o lo'o fa'alogo iā te ia ina ia tausia i latou ua tu'uina atu i la latou tausiga (Iesu: "Fa'amalosi'au i ou uso"; Paulo: Fesoasoani atu i e vaivai"), ma lapata'i i ni lu'itau mai le lumana'i. Ona o Paulo e mafai ona 'au'auna atu ua o'atu ai i le tulaga o ia fo'i ua fa'ata'ita'i iā Iesu ua fa'ailoa mai ai i se fa'asinomaga manino iā Iesu i le fa'aamu'ia i le fa'atumutumuga o lana lauga."

## Galuega ale Au Aposetolo (fa'auaua mai lomiga talu ai)

### 20: 17 – 38 O le feagaiga a Paulo i le au Toeai'ina Efeso

Na manatu Paulo e pasia Efeso (ina ia 'alo 'ese mai taupulega aga'i iā ia), ae ua ia naunau e talo le au matutua o lenā fa'apotopotoga i Meleto, e tusa ma le fasefulu maila i saute, ina ia mafai ai ona ia fa'atofā atu iā i latou. O le mea na mulimuli mai ai ua na o le lauga i le Galuega na fai e Paulo i le au fa'alologologo Kerisiano.

O le lauga na mulimuli mai le tauaofiaga a isi molimau fa'atusi pa'ia, pā'ia isi mataupu o le toe iloilo ina ole olaga a lē na lauga, le fa'atonuina o sui, fa'amalosi'au ma le lapata'iga e uiga i le lumana'i, fa'amavaega ma fa'amanuiaga. E pei o isi lauga fa'amavaega masani, o lona uiga o le avatu o lē ua lauga o se fa'ata'ita'iga/su'etusi ma fa'apea ona talanoa atu i le i'uga fa'asolopito ale na tautala ma fa'auiga le alu i luma o tala fa'asolopito.

I le tala'aga a Luka – Galuega, o le lauga o se taimi o le avanoa i le fa'ata'itai'ga a Paulo o Keriso. E pei o Iesu, sa ia faia o lana lava ia 'valo'aga o puapuagā' i le ala i Ierusalem. Ma o lana lauga fa'amavae i le au matutua Efeso e tele mea e tutusa ai ma le fa'amavaega a Iesu lava ia i le au aposetolo i le Tausama'aga Mulimuli (Luka 22: 25 – 38). E pei o Iesu i le tausama'aga, ua fa'ailoa e Paulo le pule i le fa'apotopotoga fa'amesia o se tasi o 'au'aunaga loto maualalo, mata'itu i le malō, fa'amalosi'au iā i latou o lo'o fa'alogo iā te ia ina ia tausia i latou ua tu'uina atu i la latou tausiga (Iesu: "Fa'amalosi'au i ou uso"; Paulo: Fesoasoani atu i e vaivai"), ma lapata'i i ni lu'itau mai le lumana'i. Ona o Paulo e mafai ona 'au'auna atu ua o'o atu ai i le tulaga o ia fo'i ua fa'ata'ita'i iā Iesu ua fa'ailoa mai ai i se fa'asinomaga manino iā Iesu i le fa'aamu'ia i le fa'atumutumu o lana lauga:" E sili le manuia o lē na te foa'i atu, i lē manuia na te talia mai" (v. 35).

8

E i ai ni mea e uiga i le Gagana o lenei lauga e ao ona maitauina. Fa'atasi ai ma le vala'auina e Luka o le kulupu "toeai'ina" o le igoa masani i le Galuega mo ta'ita'i e 'ese mai i aposetolo i falesa, ma ua vala'auina i latou e Paulo o "ovasias" (v.28) ua fa'aliliuina *episkopoi*, le upu ua tu'uina atu 'epikopo' i tusitusiga Kerisiano mulimuli mai). Ua atagia manino mai ai le uiga tutusa o na fa'aupuga e pei ona mauaina, mo se fa'ata'ita'iga, ia Tito 1: 5 – 7. I tagata masani Eleni o le uso, *episkopos* o lona uiga o lē e leoleo pe puipui i se ituaiga o fa'atulagaga fa'aso-saiete. I tusitusiga a Kerisiano mai le seneturi muamua sa fa'aoga o se upu Elenisi ua tutusa ma fa'aupuga Iutaia o le "leoleo" o lo'o fa'aogaina e Luka mo ta'ita'i Iutaia ma Kerisiano i le Luka – Galuega. I le seneturi lona lua o nei fa'aupuga o le a fa'aogaina e fa'amanino lelei ai matafaioi i le fa'asologa ta'amilomilo a le tulaga fa'afasitepu e tolu a se epikopo e tasi o lo'o fa'atonutonuina ni au matutua lagolagoina e isi kulupu o *diakonoi* po tiakono.

Se tasi o fuaiupu matagofie (v.28) e mana'omia se va'aiga fa'apitoa: O lenei, inā tausi ia outou iā te outou, atoa ma le lafu mamoe uma lava ua tofia ai outou e le AgagaPa'ia e fai ma leoleo, ia leoleo atu i le ekalesia ale Atua, ua fa'atauina e ia mōna i lona lava toto." O le fa'aliliuga, ua tu'uina sa'o atu se mea ua malilie uma i ai le au atamamai o se faitauga sili lea i le tusitusiga Eleni, sau ai ma le fesili pe fa'apefea le uiga i le tautala e uiga i le toto o le Atua. O se tali vave i lenei fa'afitauli o le fa'ailoaina mai lea o faitauga 'ese'ese "ekalesia ale Ali'i" mo le "ekalesia ale Atua," na tatala mai mo le malamalama'aga o "lona toto" ua fa'asino lea i le toto a le Ali'i Iesu. Ae o le faitauga ua sili le faigata, "ekalesia ale Atua," ua va'aia ua sili atu lona moni. O se fofō e mafai ona fo'ia ai lenei fa'afitauli o le fa'aliliuina atoa o le fuaiupu mulimuli, "o lona ia lava toto" (ua fa'asino i le Alo, Iesu). I so'o se Faiga lava, fa'atasi ai ma fa'asinomaga i le "Agaga pa'ia," o le "Atua," ma le "toto," ua tatou maua i le fuaiupu o se fa'aupuga taufa'alili e seāseā i le Feagaiga Fou, se a'oa'oga ua atina'e lelei a le Tasi Tolu. I le fa'aogaina o fa'aupuga ua pu'epu'e maia vaega taūa a le telosia a Paulo e pei



ona fa'amatalaina i tusitusiga a Paulo (fa'aliliuga i le Atua, fa'atuatua i le Ali'i Iesu, le paoa a le Agaga e fausia ai fa'apotopotoga, le evagelia o le kalasia ale Atua, fuafuaga ale Atua, le ta'ua o le onosa'i), o le lauga o se fa'ai'uga talafeagai i le fa'amatalaga a Luka e uiga i le 'au'aunaga i kerisiano ua 'ese'ese o latou talitonuga...*fa'aaunau pea...*

## O Le Pese a le Auauna

### O Le Fafine Loto maualalo ma le Agamalū

O se fa'ailoga tele ua va'aia i le lagi, o se fafine ua ofu i le lā, ma le masina ua i ona vae, ma i lona ulu o se pale ali'i o fetū e sefululua. Ua ma'i taga o ia, ma i lona mafatia i lona fa'atigā ua alaga mai ai ina ia fa'afanauina. Ona va'aia ai lea o le fa'ailoga lona lua i le lagi; o se talako tele lanu mumū e fitu ona ulu ma seu e sefulu; i luga o ona ulu e fitu ni pale, mai lona si'usi'u sa ia sa'eu mai ai i lalo le tasi vaetolu o fetū i le lagi ma togi atu i latou i le lalolagi. Ua tu le talako i luma o le fafine o le a fanau, ona a fanau mai le tamaitiiti ona ia foloina lea. Sa fanau mai se tamaitiiti tane, o lē ua fa'amoemoeina e pulea nu'u uma i se pule malosi. Ae o lana tama na si'iina atu i le Atua ma lana nofoā tupu; ma o le fafine lava ia na sola atu i le toafa le le mea ua sauni ai e le Atua se nofoaga mo ia e lagolagoina ai o ia mo le tasi le afe luaselau ma le onosefulu aso.

Ona tupu lea o le taua i le lagi. O Mikaele ma ana agelu ua fa'asaga tau atu i le talako. Sa tau le talako ma ana agelu, ae e le'i lava so latou malosi e manumalō ai, ma sa leai se tulaga na totoe mo latou i le lagi. O le mea lea, o le talako tele ua āto i lalō, o le gata o aso anamua na tata'i' sesēina le lalolagi atoa, o lē ua igoa iā Satani, po o le tevolo – ua taua'i mai i le lalolagi nei, fa'atasi ma ana agelu.

'Na ou fa'alogo fo'i i le leo tele i le lagi ua fa'apea: "O ona po nei ua o'o mai ai le fa'aolagata, ma le mana, ma le mālō o lo tatou Atua, ma le pule a lana Keriso; auā ua lafo i lalo lē na molia o tatou uso, o lē na molia i latou i luma o lo tatou Atua i le ao ma le pō. A ua latou manumalō iā te ia ona o le toto o le Tama'i Mamoe, ma le upu a la latou mau, ua latou lē fa'apelepeleina fo'i lo latou ola ua o'o i le oti. O le mea lea ia outou 'oli'oli ai, le lagi e atoa ma ē ua nonofo ai".

Ua iloa e le talako ua lafo ifo i lalo o ia i le lalolagi, ona tuliloa lea o ia i le fafine na na fānaua le tama tane. Ona foa'iina atu lea i le fafine 'apa'au e lua o le aeto tele ina ia lele ai o ia i le nofoaga i le toafa le nofoaga mo le tolu ma le afa tausaga sa lagolagoina ai, mai le pa'i atu o le gata' (Fa'aaliga 12: 1 – 14).

O lenei tusitusiga Fa'atusi Pa'ia o se tu'ufa'atasia o mea uma ua fai mai ai le Tusi Pa'ia e uiga ia Maria. Ua toe aumaia o ia o se *Fafine*, le Tinā o le ola, le Eva fou. O ia o le masiofo a perofeta sa ola ai ma le malosi le fiafia, ma fa'amoemoeaga ma le tigā a ona tagata. O ia o se fa'ailoga fa'aperofeta. O lenei tusitusiga atoa o lo'o fa'asino i le taimi lava lea iā Maria, le Tinā o Iesu ma le Ekalesia. Tatou te lē malamalama i le tulaga fa'atinā a le Ekalesia e aunoa ma Maria.

O le va'aiga fa'aperofetaga a le Feagaiga Tuai ua sau i se tulaga ma'ai i'inei. 'Ua tutū mai tupu o le lalolagi, ua pulega fa'atasi fo'i ali'i e tete'e atu i le ALI'I ma lē na ia fa'au'uina...Ou te ta'uina atu le tulafono; ua fetalai mai le ALI'I iā te a'u, "O lo'u Atali'i oe, o le aso nei ua 'ou fānauina ai oe. Ia e fai mai iā te a'u, ona 'ou foa'iina atu lea iā te oe o nu'u 'ese e fai mou

## O Le Pese a le Auauna

tofi” (salamo 2: 2 – 8). O le tele o molimau o fa’asinomaga i le fa’aaliga tele a Kenese e uiga i le fafine na asosi ma le manumalō iā Satani: Ou te fa’atupuina le feiataga’i iā te oulua ma le fafine, o lau fanau fo’i ma lana fanau’ (Kenese 3: 15). O Maria, o lē na soifua malosi i nei mea na tutupu, e i ai pea ma le Ekalesia o lana tala’aga atoa fa’asolopito ua fa’ailogaina e puapuagatia lava ia, o taua masani, le fa’amoemoe masani ma le manumalō.

O le ‘mafatiaga o ona fa’atigā’ e lē o se mataupu ua na o mafatiaga fa’aletino o le fanauina mai o se tamaitiiti. O le puapuaga ua fa’atumulia e le fa’amoemoe a Maria i le fanau mai o Iesu i le mafatiaga o le mativa, le sosolaga i Aikupito ma isi masani o le sosolaga fou aga’i atu i le fanau a le Ekalesia ina ua maliu lona Alo o Keriso i luga o le koluse e auina mai ai le Agaga iā i tatou. I le taimi lava lea, fa’atasi ai ma le tagatava’ai o Patamo, ua iā i tatou se va’aiga o le Ekalesia, le Siona fou, le Tinā o le ola, e fanauina mai pea ni atali’i ma ni afafine fou ma ‘au atu i tigā a Maria i le taimi na fanau mai ai le pepe. Ua va’aia e le Ekalesia, i ona luma, o lana fanau ua fa’amata’u e le malosi leaga sa taumafai e ‘aina i latou i le taimi e o mai ai i le fanau mai fa’aleagaga.

O le fafine lava ia na sola atu i le toafa. O le va’ai fa’aperofetaga a le Tusi o Fa’aaliga ua fa’amanatu mai ai iā i tatou le sosolaga ale Aiga Pa’ia i Aikupito o se fa’ailoga fa’aperofetaga o auala e feagai ai le Atua ma lana Ekalesia. Sa ia faia pea faia pea, ona ia avea o ia i le toafa. Sa tatau ona avea o ia ma mamā; sa fa’apea na te lafoa’ia o mafanafanaga uma fa’alolagi nei, o le malosi sa’o ma le malosi tu’usa’o fa’apea le malosi e lē tu’usa’o i li’o fa’aletino. E lē mafai ona ia fa’asoa i le manumalō mulimuli a Keriso e aunoa ma le ola ai pea le esoto na olaina e Iesu ma Maria.

10

O lana tama na se’ia atu i luga i le Atua ma lana nofoā tupu. O le Tamā silisili na lavea’ia Iesu mai lima o Herota ma na i’u ona fa’asa’olotoina o ia mai le malosi o le oti i le manumalō fa’apaseka; o ia o le Ali’i i le mamalu a le Tamā. Ma ua tatou va’aia nei le fafine loto mauualalo o ia i lona olaga atoa na peseina le pese ale ‘au’auna, fa’amamaluina; o le afafine a Siona o le Masiofo ale au aposetolo; o fetū e sefululua ua fa’ailoa mai ai le aiga fou ale Atua ua i ai suli i aposetolo e to’asefulua. O lona si’itiaga i le lagi, o lona i ai i le mamalu a lona Alo, Iesu Keriso, o se folafolaga mamana i le Ekalesia o le a fa’aeaina o ia pe afai e ola ai atoatoa se olaga a se ‘au’aunaga fa’atasi ma Keriso le Auauna, mulimulita’i i fa’ata’ita’iga a Maria.

O le fa’aaliga atoa a Ioane ua toe - fa’aleo mai le **Pese a Maria**: Ua fa’ata’ape’apeina e ia o ē fa’amauualuluga i manatu o o latou loto. Ua tulei ifo e ia o ali’i nai o latou nofoali’i, a ua fa’aeaina e ia o ē fa’amauualalo (Luka 1: 51 – 52). O aiuli uma ma le au fai tofi a le Ekalesia e tatau ona fai pea fai pea metitasio e uiga i potu masani a Maria ma Iesu le vevesi ma le tauiviga i le va o fe’ese’esea’iga tele e lua e uiga i le fa’amoemoega fa’amesia. O Maria o le ta’ita’i o latou ua iloaina o le Mesia o le ‘au’auna ale Atua, ua na o latou ua mafai ona fa’asoa i lana manumalō mulimuli ua fiafia e mulimuli iā te ia i le lotomauualalo, i le mativa o se mealofa a le Agaga Pa’ia. I le isi itū le fa’amoemoega a se talitonuga ua avatu le pule i luga atu o isi, o Iesu ua sau e tuli’eseina le tevolo.’Alu ‘ese Satani’.

O Ioane le so’o pele na avatu i ai le fa’atuatuaga a Maria i se auala fa’apitoa, ua tautala nei i le Ekalesia ma fa’ailoa lona fa’aolataga ia Maria po o fea lava e mulimuli ai iā Keriso le ‘Au’auna fa’atasi ma lona Tinā. E leai se mafua’aga mo le Ekalesia e mata’u ai i lona saogalemū, po le faigamalaga e ala atu i le toafa, pe afai na te tu’uina atu lona fa’atuatuaga i le Ali’i. O le si’itiaga o Maria i le mamalu a lona Alo o se fa’amalosi’au i le Ekalesia ia ola i le tu’u’eseina, le mativa a le Agaga ma le loto mauualalo ale ‘au’auna.

E faigatā ona lē amana’iaina le moni o lana fa’aaliga. I lenei itula, ua toe una’ia le Ekalesia e le Ali’i ia ola le Atevetu ma le fa’amoemoe o le esoto. Ma, o le a ia ola ai fa’atasi ma le tatalo

fa'aperofeta: *Maranatha*; le Ali'i e Iesu, sau.

Matou te fa'afetai atu iā te oe le Tamā, le Ali'i o le lagi ma le lalolagi,  
ua e foa'iina mai i lau Ekalesia le fa'aaliga matagofie a Ioane le so'o pele.  
Foa'i mai ina ia matou iloaina lelei le Ekalesia e pei ona fa'aioaina mai iā Maria,  
le 'au'auna loto maualalo, le Masiofo ale au aposetolo.  
Auina mai iā i matou lou Agaga Pa'ia ina ia matou iloaina ai Keriso,  
ma iā Keriso iloaina ai oe ma lau fuafuaga mo le Ekalesia ma le lalolagi,  
ma fa'asoa ai i lou olaga ma lou Alo i le Agaga Pa'ia.

Maria, le Masiofo ale au perofeta, le Eva fou, Tinā o le ola,  
puipui le Ekalesia a lou Alo, Iesu Keriso, fa'atasi ai ma au tatalo ma fa'amanuiaga.  
Tatalo mo matou ina ia tu'uina atu o matou fa'atuatuaga uma iā Iesu Keriso,  
o lou Alo ma o lē e te fa'amamaluina o le Alo o le Atua, lo matou Ali'i,  
lo matou Fa'aola ma lo matou fa'amoemoe. Amene...

*O le fa'aiuga lenei o le tatou talafa'asolo lenei.*

## Evagelia a Mataio (fa'aauau mai lomiga talu ai)

11

### **Mataio 3: 13 – 17. Ua papatisoina Iesu**

O le fa'afitauli tele muamua i'inei o le: aiseā na mana'omiaina ai iā Iesu ona papatisina? O se faigatā lenei na lagoonaina e le au ulua'i Kerisiano, ona na tu'uina e Mataio lenei fa'amatalaga i se talanoaga la'itiiti e uiga i le va o Ioane ma Iesu. Sa fuafua e taliina le fesili, ae 'ina ia ausia o amiotonu uma' ua lava tumau lona fa'alavelave. Ona o le 'ausia' po o le 'fa'ataunu'uina' e masani ona fa'aoga e Matai o se manatu o le fa'aleleia po o le aumai i lona o se tasi i le papatisoga ua ia fa'aalia ai ua ia ulufale atu i le fa'apotopotoga na fa'avaeina ina ia talia le mesia, ma i le faia o lea ua aumai ai le fa'atagaina sa i ai muamua (o le manatu atoa o le va'ai aga'i i le mesia) i lana fa'ai'uga na mua'i tofia.

Ae ua sili atu lona taūa i lo le papatisoga lava ia o le sau o le Agaga ma le molimau mamana. Po o le a lava le va'aiaga fa'aletino na fa'aogā e nei agaga sa manino lelei lava na aofia ai se taimi mautū mo le mafaufau fa'aletagata a Iesu. E ui o ia o le Atua ae o ia fo'i o se tagata, ma ona o se tagata sa a'oa'oina ma tuputupu a'e e pei i isi tagata, e ui sa fa'ae'eina i le paoa e lē fa'atusalia o le malamalama ma le manatu. O le taimi ina ua sau ai i luga mai le papatisoga o le taimi ina ua ia talia le fe'au mamana o lana misiona fa'amesia o le a amata. O fa'aupuga a le tusi evagelia ua fa'aalia mai ai o ia o le sili – ma e mautinoa lava o Iesu i luma atu o ia – sa va'aia le alu ifo a le Agaga o le fa'ataunu'uina o le perofetaga a Isaia (42: 1; 61: 1) o le Agaga ale Ali'i o le a sau i lalo i lana 'au'auna mo lana misiona o le aumaia o le fai mea tonu i nu'u uma ma amata le fa'afouga a le lalolagi. O le leo fo'i mai le lagi atonu e i ai ni fa'aleoga o le perofetaga lava e tasi ale 'au'auna ale Ali'i, ona ua fa'apea o le ulua'i faitauga i le Fa'aarameia e fa'apea: 'Fa'auta o la'u 'au'auna, o lē na ou filifilia ua fiafia i ai lo'u loto' Isaia 42: 1, le laina amata a le perofetaga. I so'o se taimi lava o le Agaga o le Atua e masani ona aumai mo le misiona, avatu le mana ina ia faia ai le 'au'aunaga i tagata ale Atua; o le uiga lenei o le sau o le Agaga i luga o Iesu.

# Evagelia a Mataio

## (fa'aauau mai lomiga talu ai)

### Mataio 4: 1 – 11. Fa'aosoosoga i le toafa.

I le uma ai ona talia e Iesu fa'ailoga mamana o lana misiona o le a amata na ta'ita'iina o ia e Agaga lava a le Atua ina ia tofotofoina. I se va'aiga muamua e foliga mai e 'ese; ae i le su'esu'eina mulimuli fa'aiutaia (po fa'aosoosoga, o le upu e tutusa) ua va'aia o se fa'acaina ma se fa'ailoga o le alofa ale Atua. E manino lelei lava, o lē ua sao mai fa'amasinoga ua va'aia le fa'amalosiaina ma le fa'amamaina.

I le tulaga iā Iesu o lenei su'esu'ega e mafai ona va'aia i tulaga e lua, le tasi o le fa'atusi pa'ia ma le isi fa'alemafaufau. O le tala ua fa'atusa lelei i le tala o le tofotofoina o Isaraelu i le toafa i le mae'a o le esoto. O fa'aupuga ua aumai mai lenei tala na toe va'aia i nisi o taimi, ma na maitauina o tali a Iesu i taimi ta'itasi ua fa'amoe i upu mai tusi a le Teuterenome e uiga i lenā tofotofoaga. O le lesona i'ina, le mea na tofotofoina ai Isaraelu ma fa'aletonu ai, o Iesu, o lē ua fa'atoā va'aia o le fa'auluuluga a le Isaraelu fou, ua tumau lona fa'atuatuga.

I le tulaga fa'alemafaufau e mafai ona tatou a'oa'oina le tele e uiga iā Iesu mai lenei tala. Ua manino lelei mai o le tala ua manino lelei lona faia; ae o le fa'avae ua tumau pea o Iesu na fetosoa'i solo e le tevelo mai le ala na fa'avaeina mo ia e le Atua. E talafeagai le mae'a o le fa'ailoga e amataina lana misiona ma na tatau, i lalo o le ta'ita'iga mamana, malolo mai mo se taimi o tapenaga (fasefulu aso o se numera masani fa'atusi pa'ia mo se piriota umi o le sauniuniga, aemaise pe a o fa'atasi ma le anapogi), i lenei taimi sa ia taumafai ai le faia tonu o lana misiona fa'amesia. I auala 'ese'ese sa manatu e tatau ai ona sau le mesia e to'atele sa i ai se fa'atosiga papa'u; ae sa te'ea ona sa va'aia o ni auala fa'atevelo, e lē o ni ala a le Atua, ma na toe fo'i Iesu i le ala e tasi ua uma ona fa'ata'oto i luma mai o ia, le ala o le puapuagā e pei ona i ai fa'ata'ita'iga a le 'au'auna puapuagatia a le Ali'i i le perofetaga a Isaia.

O le ulua'i fa'aosoosoga, fa'ailogaina e le falaoa, o le amataina o se vaitaimi o le anoanoa'i fa'aletino, le tele o mea'ai ma faigā'ai, e pei o fa'amatalaga ua sili le mata'utia o le fa'amoe-moe fa'amesia a Iutaia. O lona lua o le fa'aילוaina o lana mamalu fa'amesia e lē masuia e se fa'ailoga mata'ina – o se va'aiga fa'aletagata laua'itele e pei o le talosaga atu a so'o iā te ia ina ia faia e pei ona fa'aalia mai e Ioane 7, ae e lē talafeagai ma ona ala o le fa'autauta ma le te'ena. O le fa'aosoosoga lona tolu o le faia fa'apolokiki o le tofi fa'amesia, ina ia maua ai se malō fa'alalolagi nei, e pei o fa'amoemoega a le patī a Iutaia sa naunau ina ia liliu atu le te'ena iā latou o lo'o fa'asauā mai, le au Roma. Ae o lenei fa'amaopo mai o le malosia fa'alalolagi nei ua sili atu lona leaga i lo mea uma, ma o le tapua'iga i le tevelo lava ia.

Ile fa'aosoosoga lona tolu o se sini fa'atusi pa'ia ua maua i le mataupu 2 ua toe va'aia: O Iesu o le Mose fou. Ona o Mose fo'i sa ave a'e i le mauga maualuga fa'aילוa atu i ai le nu'u atoa o le a pulea e ona suli mulimuli mai. Ua na o le nu'u na ofoina atu iā Iesu ua sili atu (o le nu'u atoa sa fa'aילוa atu ia Mose e le'i mafai ona va'aia uma mai le tumutumu o so'o se mauga; ina ua fa'aalia uma atu malō a le lalolagi iā Iesu, o lē na tusia ua fa'aogaina le faiga lava e tasi o le tautalaga, e ui ua fa'aauau la'itiiti atu lava.

Aiseā e tatau ai iā Iesu ona mulimulita'i lenei auala o le puapuagā ma le te'ea? Aiseā na ia lē te'ea ai le tevelo ma tumau ai pea lona fa'atuatua i le Atua – ma alualu lelei ai lava?



# FAITAUGA MO LE MASINA O AUKUSO – 2023

## UA LIUA FOFOGA O IESU

Faitauga Muamua – Tanielu 7: 9 – 10, 13 – 14. Matua: Ua sinasina lona ofu e pei o le kiona.

Salamo: 97: 1 – 2 (tali), 5 – 6 (tali), 9 (tali). Tali: Ua fai le Ali'i ma tupu, e sili lava ia i le lalolagi uma.

Faitauga lona lua – 2 Peteru 1: 16 – 19. Matua: O le si'ufofoga lea na matou fa'alogologo ai, na tulei mai mai le lagi.

Aleluia, Aleluia...O lo'u Atali'i pele lenā, ou te fiafia iā te ia; ia outou fa'alogologo iā te ia... Aleluia.

Evagelia – Mataio 17: 1 – 9. Matua: O lo'u Atali'i pele lenā.

Taofitofiga o le Upu:

O le liliuaina o le Ali'i o lo'o maua i Evagelia Sinopi uma e tolu ma nai 'ese'esega. O le nofoaga na tupu ai o lo'o finaua'ia. O se finauaga tele aga'i i le Mauga o Heremoni ona e maualuga tele (3000 mita). O le isi o le mauga o Tabora (1000 mita) i saute i Kalilaia ma le nofoaga ta'uta'ua i le taua i le va o Tepora ma Paraka. Ua na o Luka o lo'o ta'ua o Iesu ma le to'atolu na o atu i luga o le mauga 'e tatalo'. O upu Eleni mo le liua o le matamere ma atonu o lenei fa'auigaga o se fa'aliliuga sa'o o le mea na tupu iā Iesu. O le āo ua fa'ailoga ai le i ai o le Atua, ae o le va'aiga o Mose ma Elia e masani o sui ia o molimau e to'alua a le Tulafono ma Perofeta. Ua na o Luka ua tatou a'oa'oina mai ai le mataupu o le fa'atalanoaga – le 'pasi atu o Iesu' i Ierusalem. O Tanielu ua i ai le va'aiga a le faufautua – le Alo o le Tagata – ua ia fa'afeiloa'i maia le vaitau fou o le apolokalifa (Faitauga muamua Tanielu). Ua fa'amaumauina e Peteru le molimau va'aia (faitauga lona lua).

14

O le Sulufaga o le Liua o Fofoga o le Ali'i ua tatou patipatia le fa'aaliga i ana so'o filifilia ma le fa'apitoa, Peteru, Iakopo ma Ioane o lona mamana moni o le Upu a le Atua ma avea ma tino, le Alo Liutino Tagata a le Tamā. O le va'aiga uiga'ese fa'aletagata o le Atua e masani ona malamalamaina o se sauniuniga o le au so'o mo puapuaga ma le maliu o Iesu ina ia latou tumau ai i lo latou fa'atuatuga i le itula pogisā a lo tatou Ali'i. Mo tatou fo'i, o le fa'amausalīina o le mamana moni a lona Alo iā Iesu; o le nofoaga e tele i Evagelia le mea na fa'amausalī ai e Iesu lana mafutaga ma le Tamā, ae ua na o i'inei ma lona papatisoga na fa'amausalī ai e le Tamā Iesu o lona Alo ma u'una'ia i tatou e fa'alogo iā te ia. O le tau i le faia o lea 'o le a ia suia o tatou tino malaia i ni fa'atusa o lona tino pa'ia.

**Aso 13 Aukuso Aso Sa 19 Taimi Masani:** Faitauga Muamua - 1 Tupu 19: 9, 11 – 13. Matua: Ia e tu i le mauga i luma o le Ali'i.

Salamo 85: 8 – 9 (tali), 10 – 11 (tali), 12 – 13 (tali). Tali: Le Ali'i e, ia e fa'ailoa mai iā te i matou lou alofa; ia e foa'iina mai fo'i iā te i matou le olataga mai iā te oe.

Faitauga lona lua – Roma 9: 1 – 5. Matua: Ou te mafaia ona fia anatema o a'u ona o o'u uso.

Aleluia, Aleluia...O a'u nei le ala, ma le upu moni, ma le ola; e lē alu atu lava se tasi i le Tamā, pe a le ui mai iā te a'u...Aleluia.

Evagelia – Mataio 14: 22 – 33. Matua: Le Ali'i e, ia e fetalai mai iā te a'u, ou te alu atu iā te oe i luga o le vai.

**Tofitofiga o le Upu:**

## FAITAUGA MO LE MASINA O AUKUSO – 2023

E leai se tasi e sao mai fa'alogo'aga o le te'ea ma le mafatiaga – e o'o lava i taimi ua mafaufau ai i le pule i le ola. Ua tatou feiloa'i atu i se tasi o ali'i mai le faitauga muamua o le asō ua matuā te'ea lava ma ua mana'o e oti loa. O Elia le perofeta. I lona ma'elegā e si'itia le tapua'iga moni ua ia fa'atupuina le ita a le masiofo amio pi'opi'o o Iesepela, o lē na folafola e fasiotia o ia. I le nofo to'atasi ma le fefe, na toe fo'i Elia i le mauga e sa'ili ai se malosi mo lona agaga ua mafatia. O i'ina i le mamā ma le felesi o le 'ea ma le leai o se vevesi sa ia mauaina ai le lona Atua fa'amafanafana. O lenā poto masani pa'ia ua te'ea le manatu o le oti, fa'amamā lona agaga ua mamafa ma ua mafai ai iā te ia ona toe fo'i i lana galuega mamalu, o se tagata ua fa'afouina ma mafana.

Ona e a'afia fo'i i tatoi ni tigā fa'apenei ma le fa'amasinosinoina, e mana'omia ona tatou faia ni “malaga atu i mauga” le nofoaga e mafai ai ona tatou toe faufau o tatou malosi ae tatou te le'i toe fo'i atu i le masani o le olaga nei. Tomanatuga ma le nofo to'atasi e mana'omia i aso nei, ona tatou te ola ai i se lalolagi vevesi ma le saosaoa fa'apea le leoleoā ma le omiga tumau.

O faia'oga fa'aleagaga ta'uta'ua i taimi ua tuana'i sa maitauina le taūa o le mana'omia e fa'asao ai se taimi e toe foufou ai le malosi a se tasi ma fa'amausalī se va feagai ai tumau ma le Atua. O se Faiga sa masani ai Penetito ma Faranisisi ma o aso nei e mafai ona asiasi i ai i le mauga fai fa'anoanoa i Asisi ma Subiaco e maua ai le ta'ita'iga o le leai o se pisa mai lugā.

I le tatou Evagelia ua tatou va'aia Iesu o lo'o savali atu ma le to'a i ona so'o, i le ogatotonu o matagi malolosi ma se sami sousou malosi. Sa gaioi mālie atu i le vai faigatā ua le mafai ona si'osi'omia ai o ia. U ai ile ogatotonu o vevesi ua le mafai ona lofia ai o ia. Ua i ai ile ogatotonu o vevesi ae e lē o a'afia ai o ia, ona fa'atoa sau mai lana fa'anoanoa fa'aleagaga i le mauga le nofoaga sa ia talanoa ai ma lona Tamā i le lagi.

O lenei savali i luga o le vai na fa'aosofiaina ai Peteru e fa'ata'ita'i i le Ali'i ae e le'i mafaia, ona o lona mafaufau e le'i fa'ato'ato'aina e le metitasio i le mauga. Sa fa'atumulia o ia i le fefe i le maualuga o le sami na si'osi'omia ai o ia e gaioi atu i luga atu. Na latou toso maia o ia ae o lima a Iesu na fa'aloaloa atu na lavea'ia o ia.

Na si'i a'e fo'i e Iesu i tatou i luga, ne'i te'i ua si'osi'omia i tatou ma mālelemo ai i le sami sousou. O fa'ata'ita'iga uma ia e lua a Elia ma le Fa'aola lava ia ua fa'aalia mai ai iā i tatou le mana'omia mo ni tomanatuga fai so'o.

Ua fai mai le Ali'i, “Aua le atuatuvaile o outou loto; ia outou fa'atuatua mai iā te a'u.” Maitau e le'i folafolaina atu le sa'olotoga mai fa'afitauli uma, mo se olaga fa'apea. Ae sa ia folafolaina mai iā i tatou le loto e lē afaina, lona uiga e lē a'afia pe fa'avaivai i tatou i le loloto o tatou tagata. O le fa'atuatua iā Iesu o le a mafai ai e tatou ona taofiofi lenā malosi taūa mai totonu ina ia mafai ai ona tatou savavali ma le filemū fa'atasi ma ia i fa'afitauli ma fete'ega'iga ae le a'afia ai.

Ia tatou savavali, e pei o Elia, maua lo tatou Atua agamalū i le matagi malū o le olaga ma maitauina o ia a o ia pasi ane.

**Aso 20 Aukuso Aso Sa 20 Tausaga Masani:** Faitauga Muamua – Isaia 56: 1, 6 – 7. Matua: Ou te aumaia i latou i lo'u mauga pa'ia.

Salamo 67: 1 – 2 (tali), 5 (tali), 6, 8 (tali). Tali: E ifo atu lava iā te oe le lalolagi uma.

Faitauga lona lua – Roma 11: 13 – 15, 29 – 32. Matua: E lē salamō lava le Atua i ana mea e foa'ifuaina mai ma lana vala'au.

Aleluia, Aleluia... Afai e alofa mai se tasi iā te a'u, e tausia e ia la'u upu; e alofa fo'i lo'u

## FAITAUGA MO LE MASINA O AUKUSO – 2023

Tamā iā te ia; e o mai fo’i i ma’ua iā te ia, matou te nonofo ma ia...Aleluia.

Evagelia – Mataio 15: 21 – 28, Matua: Funa e, ua tele lou fa’atuatua.

### *Tofitofiga o le Upu:*

O le tutumau o se upu manaia. O lona uiga “o le aga’i atu i le ogaoga’ – e pei o le tamo’e i se ala fa’alavelave. Afai o lo’o i ai ni pa puipuia i le va o lē o lo’o finau ma le taunu’uga mulimuli, o le taunu’uga o le a le ausia e aunoa ma le naunauta’iga tumau.

O le Evagelia o le asō ua fa’amatala maia le tala o se fafine na i ai se onosa’i tele lava. Sa i ai se mea na fia ausia sa tutumau lelei i lona mafaufau, o le mauaina mai lea o se vavega mai iā Iesu mo lana tama teine, o lē na ulufia e le agaga leaga. E leai se mea e fa’alavelave i lana taumafaiga. Sa taumafai ma finau mo lenei e pei ua pau lea o lana mafua’aga mo le ola.

O lana taumafaiga sa va’aia e lē taulau. O ia o se tagata ‘ese i le va’aiga a nei ali’i mai Isaraelu ma o le taimi o lana talosaga ua matuā sesē le taimi. – ona ua foliga mai o Iesu ma le to’asefululua o lo’o i ni faiga malologa. Sa manatu na o mai i lona atunu’u i matū o Isaraelu, e sosola ‘ese mai mo se taimi ona o le ituaiga o mea o lo’o ia talosaga atu ai. O le feiloa’iga sa faia i le nofoaga e lē mamao mai taulaga o Beirut i aso nei. E lē masalomia sa latou mafaufauina ni faiga mālologa i le mafanafana o le savili i se nofoaga e lē iloaina ai i latou e nisi. O lenei fafine na ‘ai’oi mo se vavega sa lē fīafia ai i latou ina ua ia maitauina i kulupu ta’uta’ua ma alaga atu ma le leo tele mo se fa’amalologa. Na fai atu le au apostolo iā Iesu, “Ia e tu’uina atu iā te ia e alu!”

16

Ina ia fa’amalosi’au atu iā te ia e alu ‘ese atu ma tu’ua i latou, sa latou avatu iā te ia le faiga lē leoa, e fa’avaivai loto ai le tele o tagata. Ona sau ai lea o le te’ea tu’u sa’o, sa fa’apea ona tali leleia e lenei fafine. Mulimuli lava sa ia pasia le tofotofoga lona tolu ma le faigatā o le fa’aluma. E le gata na lē taofia ai o ia ae na fa’aosoina ai se tali atu i le loto leaga na ‘ata ai Iesu.

A tatou va’ai lelei i ana upu, e faigofie ia i tatou ona va’aia le malosi o lana apili: Le Ali’i e...ia e alofa mai iā te a’u.” E fa’apefea iā Iesu ona lē amana’ia se tasi ua ‘ai’oi mai fa’apea? E lē mafai. Sa ia vivi’i atu i lea tinā ma faia le vavega sa ia ‘ai’oi mai ai.

O lenei fafine sa musu e talitonu o ana ‘ai’oiga na alu atu i ta’ifau. Sa loloto lona talitonuga i le Ali’i, ae o lona fa’atauana na tali mai ai lana talosaga.

O naunauta’iga fa’apenei atonu e maua mai pe lē maua fo’i ni mea ua tatou galulue pe tatalo ai fo’i. Ae afai tatou te lē mauaina lava ni mea ua talosaga atu ai, ua sili atu o tatou lelei ona o le faia o le taumafaiga. “Ia faia e pei ona i ai,” o se tatalo fo’i fa’aosofiaina e le Atua o le fa’atuatuga onosa’i ia te ia. O le Ali’i e agalelei e o’o lava pe a va’aia e lē āno mai. E tatau iā i tatou ona onosa’ia le lē amana’iaina, te’ea ma le tigā, ona o nei mea uma o tofotofoga moni ia o le onosa’i ma le fa’apalepale.

**Aso 27 Aukuso Aso Sa 21 Tausaga Masani:** Faitauga Muamua – Isaia 22: 19 – 23, Matua: Ou te fa’ae’e le ki o le aiga o Tavita i lona ua.

Salamo 138: 1 – 2 (tali), 3 (tali), 6, 8 tali). Tali: Le Ali’i e, e o’o i le fa’avavau lou alofa; ‘aau e te tu’ulafoa’ina le galuega a ou ‘a’ao.

Faitauga Lona Lua – Roma 11: 33 – 36. Matua: E fua mai iā te ia, ma ua faia e ia, e i’u atu fo’i iā te ia o mea uma.

Aleluia, Aleluia... Afai e alofa mai se tasi iā te a’u, e tausia e ia la’u upu; e alofa fo’i lo’u Tamā iā te ia; e o mai fo’i i maua iā te ia, matou te nonofo ma ia... Aleluia.

Evagelia – Mataio 16: 13 – 20. Matua: O Peteru oe, ou te avatu iā te oe le ki o le malō o le



lagi.

## *Tofitofiga o le Upu:*

E i ai se tala fa’apea na vala’aulia se faife’au Metotisi e faia se fa’amatalaga i se autalavou ma na amata lana tautalaga i se fesili po o ai le igoa o le ulua’i Pope. Na tau fai alaga mai le autalavou o “Sagato Petelo.” “Leai,” na tali atu o ia, “e sesē.” Ona ia fa’auiga lea o le faitauga mai le Evagleia o le asō i le fai atu o Iesu na fa’asino i le ulua’i Pope o “Simone, le atali’i a Ioane” – (i le fa’aperetania”Simon son of John” – o lona uiga “Johnson” – ona fa’aigoa ai lea o ia “Rock” “Ua tou silasila la iai,” ma fa’aivi lona mata ma fa’apea mai, “o le igoa o le ulua’i Pope o Rocky Johnson.”

O le faitauga fa’atusi pa’ia lauiloa ua tu’u i ai se su’esu’e a’ia’i, ona o le fa’avae ma le tusitusa autū mo le Faigā malō atoa a le Ekalesia Katoliko. O se a’oa’o fa’atū masani ma le manino lelei o upu a Iesu e uiga i le atina’e o le Ekalesia i luga o le papa, ua fa’asino sa’o lea i le tagata o Sagato Pateru. O le “Ki i le malō o le Lagi” na folafolaina ua fa’ae’e lea i luga o ia o se fa’aailoga o le pule fa’atasi ai ma le mana po o le paoa o le noatia po o le tatalaina i le lalolagi nei ma le lagi. O nei upu ua aumai fa’atasi ma le pule ma le matafaioi.

O le au fai telosia a Porotosano e ‘ese la latou va’ai i le faitauga lenei ua fa’apea mai o mea uma nei o lo’o fa’asino i se tagata e to’atasi ae o le Ekalesia fa’alaua’itele. O le mea lea, o le vaega tagata e pulea i Ekalesia Porotosano o lo’o nofo i tagata ma a latou suli.

O le mau a Kerisiano Orthodox e fa’apea o nei paoa na avatu i epikopo o se kulupu, ma i le tele o taimi o le Pope e muamua mai le to’atele. I le fa’alauteleina e i ai se maliliega i le va o Katoliko ma Orthodox i le tele o fesili fa’alelotu, vaganā ai le pule a le Pope.

O a’oa’oga masani a le Katoliko ua va’aia le Ekalesia o se ituaiga o pulemelei fa’atasi ai ma le Suli o Keriso i le tumutumu, fa’atonutonu tagata e ala atu i Katinale, Epikopo ma faife’au. O le isi, i se manatu fa’aonapo nei a le Ekalesia o le va’aia lea o se va’aiga fa’atamilo fa’atasi ai ma suli uma i se tulaga tutusa ma le Pope i le ogatotonu, ofoina mai le tutū fa’atasi ma le tasi’aga i le fa’apopotoga a le lalolagi atoa.

O le suafa “Pontifex Maximus” e masani ona ave i le Pope. O lenei igoa o lona uiga “o le fau auala laupapa sili.” Ua fa’aailoa mai ai o ia e fesoasani i tagata e feso’otaia a latou fe’ita ma le inoino ma le lē malamalama’i ma fa’apea le feso’ota’iga i le va o lenei lalolagi ma le isi. O Pope i taimi ua tuana’i ua va’aia tele e le lalolagi i lō o latou na muamua atu ona o televise ma va’a lele ua feoa’i ai. O sagato Ioane Paulo II o le Pope sa malaga tele i le tala fa’asolopito.

E ui o Sagato Peteru sa tu’uina atu i ai se tulaga tamali’i tele, ae sa ia taumafai e galue malosi e sa’ili lona ia fa’aolataga i le ogatotonu o fa’afitauli fa’aletagata fa’apea i latou a le Ekalesia aoao. O suli a le Ekalesia anamua sa tatalo fa’amaoni mo ia, aemaise i taimi faigatā.

O le Evagleia o le asō ua tu’uina mai e fesoasani ia i tatou e talisapaia le fa’atulagaga o la tatou Ekalesia ma ōle atu ia tatou tatalo mo latou o lo’o galulue o ni ta’ita’iga fa’alelotu. Ia latou aumaia le tala fiafia a Iesu i le to’atele ma folafolaina lona Suafa pa’ia i le lalolagi atoa.



## Fa'asologa o Misasa mo – Aukoso 2023

### FAITAUGA MO LE ASO SA MUAMUA O SETEMA - 2023

Aso Sa 22 Tausaga Masani: Faitauga Muamua – Ieremia 20: 7 – 9. Matua: Ua avea le afioga a le Ali'i ma mea e fa'alumaina ai a'u.

Salamo 63: 1 (tali), 2 – 3 (tali), 4 – 5 (tali), 7 – 8 (tali). Tali: Le Atua e, o lo'u Atua lava oe; ua fia inu lo'u agaga ia te oe.

Faitauga lona lua – Roma 12: 1 – 2. Matua: Ia outou tu'uina atu o outou tino i le Atua, o le taulaga ola.

Aleluia, Aleluia...Ua ou ta'ua outou o uō, auā ua ou fa'ailoa atu ia te outou mea uma na ou fa'alogo ai i lo'u Tamā...Aleluia.

Evagelia – Mataio 16: 21 – 27. Matua: Ai se tasi e fia mulimuli mai ia te a'u, ia fa'afiti o ia ia te ia lava.

Fa'asologa o Misasa mo Aukoso 2023			
<b>Aso Sa Muamua</b> <b>6 Aukoso 2023</b>	11:00 am	Holy Trinity—Seatoun	Patele
	11:00 am	Porirua	Patele
	11:00 am	Titahi Bay	Patele
<b>Aso Sa Lua</b>			
<b>13 Aukoso 2023</b>	12:00 pm	<b>Te Awakairangi—Naenae</b> (Lower Hutt & Taita)	Patele
<b>Aso Sa Tolu</b>			
<b>20 Aukoso 2023</b>	11:00 am	Newtown	Patele
	11:00 am	Holy Family	Patele
<b>Aso Sa Fa</b>			
<b>27 Aukoso 2023</b>	09:30 am	<b>Te Wairua Tapu—</b> (Wainuiomata & Petone)	Patele
	11:30 am	Stokes Valley	Patele

18



Mikaele Teofilo:



m.teofilo@wn.catholic.org.nz



+64 4 496 1707



021 0818 5037



PO Box 1937, Wellington 6140, New Zealand